

of preventive and health care policies adapted to each population setting.⁶

María L. Fernández Gassó,^{a,*} Lauro Hernando-Arizaleta,^b
Joaquín A. Palomar Rodríguez,^b and Domingo A. Pascual-Figal^{c,d}

^aServicio de Cardiología, Hospital General Universitario Santa Lucía, Cartagena, Murcia, Spain

^bServicio de Planificación Sanitaria, Consejería de Salud, Murcia, Spain

^cServicio de Cardiología, Hospital Virgen de la Arrixaca, El Palmar, Murcia, Spain

^dDepartamento de Medicina, Universidad de Murcia, Murcia, Spain

*Corresponding author:

E-mail address: lucynandez@hotmail.com (M.L. Fernández Gassó).

Available online 27 November 2017

REFERENCES

1. López-Messa JB, Andrés-de Llano JM, López-Fernández L, García-Cruces J, García-Crespo J, Prieto González M. Trends in Hospitalization and Mortality Rates Due to

- Acute Cardiovascular Disease in Castile and León, 2001 to 2015. *Rev Esp Cardiol*. 2017. <http://dx.doi.org/10.1016/j.recresp.2017.03.033>.
2. Fernández Gassó ML, Hernando-Arizaleta L, Palomar-Rodríguez JA, Soria-Arcos F, Pascual-Figal DA. Trends and Characteristics of Hospitalization for Heart Failure in a Population Setting From 2003 to 2013. *Rev Esp Cardiol*. 2017;70:720–726.
3. Atención a la Patología Cerebrovascular. Región de Murcia, Indicadores 2008–2014. Informes sobre el Sistema Regional de Salud 1523. Murcia: Consejería Sanidad; 2015. Available at: http://www.murciasalud.es/publicaciones.php?op=mostrar_publicacion&id=2355&idsec=88. Accessed 21 Aug 2017.
4. Atención a la Cardiopatía Isquémica. Región de Murcia, Indicadores 2002–2014. Informes sobre el Sistema Regional de Salud 1529. Murcia: Consejería Sanidad; 2015. Available at: http://www.murciasalud.es/publicaciones.php?op=mostrar_publicacion&id=2371&idsec=88. Accessed 21 Aug 2017.
5. Roger VL. The changing landscape of heart failure hospitalizations. *J Am Coll Cardiol*. 2013;61:1268–1270.
6. Anguita Sánchez M, Lambert Rodríguez JL, Bover Freire R, al. Classification and Quality Standards of Heart Failure Units: Scientific Consensus of the Spanish Society of Cardiology. *Rev Esp Cardiol*. 2016;69:940–950.

SEE RELATED CONTENT:

<http://dx.doi.org/10.1016/j.rec.2017.04.033>

<https://dx.doi.org/10.1016/j.rec.2017.09.005>
1885-5857/

© 2017 Sociedad Española de Cardiología. Published by Elsevier España, S.L.U. All rights reserved.

Analysis of Hospitalization Trends for Heart Failure in the Health Registries of Different Autonomous Communities. Response



Análisis de los ingresos hospitalarios por insuficiencia cardiaca en registros sanitarios de diferentes comunidades autónomas. Respuesta

To the Editor,

Rate adjustment is a technique to control for the effect that the various age structures of different populations¹ may have on morbidity and mortality rates over time, while providing a summary index of age-specific mortality rates.²

However, the choice of the reference population to use when standardizing rates by age can change the trends of the adjusted rates. For example, a study on cancer mortality in the United States indicated that between 1980 and 1988 age-adjusted mortality decreased by 0.1% when the 1940 population was used as the reference, increased by 1.5% when the 1980 population was used, and increased by 2.5% when the projected 2050 population was used.³

Another limitation of age adjustment is that it is not appropriate when the specific rates in the populations being compared do not show a consistent relationship.²

When 2 populations are compared, the specific case rates occurring in advanced ages have a much higher value than those occurring in young ages.⁴ That is, it may not be correct to compare age-adjusted rates if the specific rates by age of one population are concentrated in a single group (very elderly persons), whereas in the other population mortality stratified by age is more evenly distributed or affects younger age groups.

In the case of the autonomous region of Castilla and León, the distribution by age groups did not change substantially from 2001 to 2015, and at the same time, hospitalization rates for heart failure over the entire period were concentrated in persons older than 80 years (median 82 years). Therefore, standardized age rates were not presented so as not to provide information that would confuse more than clarify, particularly when the aim was to

evaluate changes in the trends of hospitalization rates and in-hospital mortality.

Laura López-Fernández,^a Jesús Andrés-de Llano,^b
and Juan B. López-Messa^{a,*}

^aServicio de Medicina Intensiva, Complejo Asistencial Universitario de Palencia, Palencia, Spain

^bUnidad de Investigación, Complejo Asistencial Universitario de Palencia, Palencia, Spain

*Corresponding author:

E-mail address: jlopezme@saludcastillayleon.es (J.B. López-Messa).

Available online 7 December 2017

REFERENCES

1. López-Messa JB, Andrés-de Llano JM, López-Fernández L, García-Cruces J, García-Crespo J, Prieto González M. Evolución de las tasas de hospitalización y mortalidad hospitalaria por enfermedades cardiovasculares agudas en Castilla y León, 2001–2015. *Rev Esp Cardiol*. 2017. <http://dx.doi.org/10.1016/j.recresp.2017.03.033>
2. Curtin LR, Klein RJ. Direct standardization (age-adjusted death rates). Atlanta: Centers for Disease Control and Prevention. *Healthy People 2000 Stat Notes*. 1995;6:1–10.
3. Llorca Díaz J, Prieto Salceda D, Dierssen Sotos T, Delgado-Rodríguez M. Comparación entre varias poblaciones estándar para el ajuste por edades. *Rev Esp Salud Pública*. 2000;74:341–350.
4. Rué M, Borrell C. Los métodos de estandarización de tasas. *Revisión en Salud Pública* 3. Barcelona: Masson; 1993:262–295.

SEE RELATED CONTENT:

<http://dx.doi.org/10.1016/j.rec.2017.09.005>

<https://dx.doi.org/10.1016/j.rec.2017.09.025>
1885-5857/

© 2017 Sociedad Española de Cardiología. Published by Elsevier España, S.L.U. All rights reserved.